



AFRICAN
NEWS
DIGEST

主 办
浙江师范大学
非洲研究院
(非洲区域国别学院)

非洲动态信息摘报

2023年
第三期
总第70期

封面人物：

塞舌尔总统

瓦韦尔·拉姆卡拉旺

本期推荐

- 联合国呼吁苏丹安全部队立即停止敌对行动
- 卢旺达与肯尼亚签署九项合作协议
- 塞舌尔总统受邀参加第28届联合国气候变化大会
- 莫桑比克：全国选举委员会发起公民教育运动

主 管：浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

主 办：非洲研究院（非洲区域国别学院）研究生会

学术顾问：刘鸿武 王 珩

主 编：徐 薇

执行主编：张晓洁 叶睿杰

副 主 编：陈利（实习）

责任编辑：夏雯艳 曾晶晶 夏钰翔 汪咏靖

地 址：中国浙江省金华市迎宾大道 688 号

邮 箱：ias@zjnu.cn

网 址：<http://ias.zjnu.cn/xsgz/list.htm>

目 录

专家供稿

汲取更多中国发展经验和智慧

特别关注..... 1

联合国呼吁苏丹安全部队立即停止敌对行动..... 1

政治动态..... 3

卢旺达与肯尼亚签署九项合作协议..... 3

南苏丹向刚果（金）派遣更多军队..... 4

塞舌尔总统受邀参加第 28 届联合国气候变化大会..... 5

经济动态..... 7

世界银行高度评价坦桑尼亚公共部门数字化转型..... 7

赞比亚：采取行动刺激棉花行业..... 8

马达加斯加：投资 2.27 亿美元提高粮食生产力为农民生计保驾护航 10

社会动态..... 12

肯尼亚公务员因政府拖欠工资进行罢工活动..... 12

塞舌尔将建造世界上最大的咸水漂浮型太阳能发电厂..... 13

坦桑尼亚：政府拨款 20 亿建设马尔堡隔离中心	15
-------------------------------	----

教育动态..... 17

埃塞俄比亚北部在和平协议签署后仍有 230 多万失学儿童	17
------------------------------------	----

莫桑比克：全国选举委员会发起公民教育运动	18
----------------------------	----

非院动态

浙师大举办 Z 世代国际青年“感知中国乡村振兴与共同富裕”活动

浙江大学出版社与浙师大非洲研究院签署战略合作协议 携手推进非洲
区域国别研究纵深发展

每月推荐

开启中非应对气候变化合作新征程

专家供稿

汲取更多中国发展经验和智慧¹

Ehizuelen Michael Mitchell Omoruyi

Executive director of the Center for Nigerian Studies at the Institute of African Studies at
Zhejiang Normal University

“在中国的所学和经历给人力量，帮助我实现了自身发展。”尼日利亚青年迈克尔·埃祖仑在中国求学多年，硕士和博士阶段分别学习了政治经济学和世界经济学。如今，作为浙江师范大学非洲研究院的一名研究员、尼日利亚研究中心主任，他的研究领域是中非经济合作和国际援助。

提及在中国工作生活时印象最深的一件事，迈克尔的思绪飘回 2016 年。那一年，他前往陕西延安参加了纪念红军长征胜利 80 周年的活动，“这次参观中，令我难忘的不仅是红军长征的故事，还有当地经济发展的‘新长征’。”

延安是中国革命圣地。在那次走访中，迈克尔去了宝塔山等革命旧址，近距离了解延安精神，也感受到电子商务在当地的蓬勃发展。“一名企业家告诉我们，他通过互联网把延安农村生产的小米卖到全国各地，成功打开了销路，帮助村民实现了增收、致富。未来，他还计划把当地农产品推广到其他国家。我们还走访了吴起县和延川县的农村，那里土地肥沃、绿树成行，村民点击鼠标，就能实现让陕北特产走向全国。”迈克尔说。

迈克尔感慨，中国共产党和中国人民的事业正是靠艰苦奋斗不断发展壮大的。如今，延安人民继承和弘扬延安精神，继续推动这座英雄城市的高质量发

¹ 本文作者系浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）尼日利亚研究中心执行主任，该文原发表于《人民日报》国际版。

展。

作为经济领域的研究者，迈克尔长期关注中国经济发展对于非洲的意义。他表示，中国在经济发展方面取得的成功举世瞩目，创造了经济发展的奇迹。

“中国经济活力十足，为世界经济增长注入了蓬勃生机，也为发展中国家树立了榜样。”

全面消除绝对贫困，维护社会公平正义，促进人民共同富裕，创造了人类减贫史上的奇迹……在迈克尔看来，中国推进中国式现代化的努力对尼日利亚等非洲国家具有借鉴意义，中国的发展经验清楚表明有志者事竟成。尼日利亚可以学习中国在减贫、可持续发展等方面的经验，努力将丰富的矿产和自然资源转化为发展优势，为实现自身现代化发展摸索出自己的方案。

“中国通过多种方式同非洲国家开展合作，帮助非洲国家提升基础设施水平，有效改善了民生，用实际行动推动构建人类命运共同体。我相信，随着尼中两国的合作不断深化，尼日利亚可以汲取更多中国发展经验和智慧，实现两国共同发展。” 迈克尔说。

特别关注

联合国呼吁苏丹安全部队立即停止敌对行动

(原题: UN call for 'immediate' end to fighting within Sudan security forces)

来源: 法国国际广播电台 (Radio France Internationale), 当地时间: 4 月 15 日

马金龙译 夏雯艳校

原文链接: <https://www.rfi.fr/en/africa/20230415-un-us-call-for-immediate-end-to-fighting-within-sudan-security-forces>



4 月 15 日, 苏丹武装部队 (SAF) 和准军事部队快速支援部队 (RSF) 互相攻击对方的基地, 苏丹首都传来空袭和炮击的声音。在苏丹喀土穆 (Khartoum) 和其他城市的冲突中, 至少有三名平民死亡, 十几人受伤。该暴力事件是在军方领导人阿卜杜勒·法塔赫·布尔汉 (Abdel Fattah al-Burhan) 及其副手兼快速支援部队指挥官穆罕默德·哈姆丹·达格洛 (Mohamed Hamdan Daglo) 之间关系恶化数周之后爆发的。

在几天前, 苏丹军方警告称, 苏丹正处于一个“危险的”转折点。二人因一直无法敲定一项关于恢复苏丹文官统治的协议和结束 2021 年政变引发的危机而在谈判中陷入僵局。分析人士认为, 是否将快速支援部队纳入苏丹武装部队的计划是争论的关键问题之一。

苏丹武装部队和快速支援部队互相指责对方是该冲突事件的“始作俑者”。快速支援部队表示, 他们“惊讶地发现 4 月 15 日有大批军队进入营地”, 并制造了一个“使用各种重型和轻型武器进行的大规模袭击”。而苏丹武装部队发

言人纳比勒·阿卜杜拉（**Nabil Abdallah**）准将说，快速支援部队发动了战斗，袭击了“喀土穆和周边其他地方的几个军营”，并称“冲突仍在继续，军队正在履行其保护国家的职责”。此外，快速支援部队还表示，其部队已经控制了喀土穆机场。但是它的说法很快被苏丹军方否认，军方表示机场和其他基地仍在他们的“完全控制”之下。

联合国驻苏丹特派团表示：“佩尔特斯（**Perthes**）已与双方联系，要求他们立即停止战斗，以确保苏丹人民的安全，避免进一步的暴力”。

截至目前，苏丹武装部队和快速支援部队之间的激烈冲突仍在继续。联合国苏丹问题特别代表称，苏丹敌对武装派系的持续冲突至少已造成 185 人死亡，1800 人受伤；埃及和南苏丹总统表示愿意在苏丹暴力升级之际提供调解。东非政府间发展管理局（**IGAD**）表示将派遣肯尼亚、南苏丹、吉布提三国领导人前往苏丹调解冲突；七国集团（**G7**）与来自四大洲的高级外交官一起敦促敌对武装派系放下武器，以防发生内战；阿拉伯联盟理事会呼吁立即停止苏丹境内的所有武装冲突，以避免进一步的流血事件，并保护苏丹人民的生命以及苏丹主权和领土完整。

政治动态

卢旺达与肯尼亚签署九项合作协议

(原题: Rwanda, Kenya sign nine cooperation agreements)

来源: 新时报 (New Times), 当地时间: 4 月 4 日

作者: Alice Kagina, 夏雯艳译 夏钰翔校

原文链接: <https://www.newtimes.co.rw/article/6410/news/africa/rwanda-kenya-sign-nine-cooperation-agreements>



4 月 4 日, 卢旺达和肯尼亚签署九项协议, 旨在建立共同利益领域的合作框架。这是威廉·鲁托 (William Ruto) 总统在卢旺达为期两天的国事访问行程的一部分, 他与保罗·卡加梅 (Paul Kagame) 总统进行了双边会谈。

两国外交部长樊尚·比鲁塔 (Vincent Biruta) 与阿尔弗雷德·穆图阿 (Alfred Mutua) 签署了九项协议, 包括惩教服务、外交培训、信息通信技术、卫生、青年和合作发展, 还有教育、农业和性别协议。

长期以来, 卢旺达和肯尼亚在不同发展领域享有友好的双边关系。卡加梅说, 新的合作领域将使两国人民关系更加紧密, 区域一体化和贸易共同助力了私营经济的增长。

“很高兴, 卢旺达拥有一个庞大而充满活力的肯尼亚社区, 感谢他们对卢旺达发展作出的贡献。我希望双方能够利用这一共同利益, 使我们的年轻人掌握创新和竞争的技能与知识。” 据估计, 有超过一万名肯尼亚人生活在卢旺达。卡加梅指出, 卢旺达和肯尼亚人应围绕建立一个更加稳定的地区这一共同愿景而团结起来。

鲁托表示, 在不同领域签署的谅解备忘录将巩固两国关系, 为两国之间扩

大交往提供新的动力。“正如卢旺达是我们大湖地区的一个门户一样，我们也知道蒙巴萨（Mombasa）是卢旺达的一个重要港口，它在我们两个经济体之间引起了协同效应，我们将继续建立必要的网络，以便共同受益。”谈到肯尼亚正在进行的教育系统改革时，他说，教育部门的协议将有助于解决高等教育融资难这一问题，可促进分享使教育更有针对性，更容易兑现，更有成本效率的经验。此外，两国大型转诊医院还将在卫生领域共享专业知识和设施。“我重申我们两国之间的友谊，团结起来，让我们深化合作，实现两国共同愿景。”鲁比表示。

南苏丹向刚果（金）派遣更多军队

（原题：South Sudan deploys more troops to DR Congo）

来源：新时报（New Times），当地时间：4月4日

作者：Moise M. Bahati，夏雯艳译 汪咏靖校

原文链接：<https://www.newtimes.co.rw/article/6400/news/africa/south-sudan-deploys-more-troops-to-dr-congo>



4月2日，南苏丹人民国防军（SSPDF）的一支“先遣部队”抵达刚果（金）北基伍省（North Kivu）首府戈马（Goma）。4月3日，南苏丹人民国防军向刚果（金）东部派遣了更多军队，以加强东非共同体（East African Community, EAC，简称东共体）区域部队的部署。部署区域部队是东共体长期以来寻求可持续解决刚果（金）东部长达数十年的不安全问题方案的一部分。

增派的军队将与此前一日抵达的士兵一同部署到鲁曼加博（Rumangabo）

前线作战基地，与肯尼亚国防军（KDF）一同驻扎。肯尼亚国防军为南苏丹特遣队提供了从朱巴（Juba）国际机场到戈马国际机场的战略空运和后勤支持。

此前，南苏丹总统萨尔瓦·基尔（Salva Kiir）在朱巴发表的一份声明中表示，在区域部队的带领下，他对南苏丹人民国防军执行任务的专业性非常有信心，因为他们训练有素，并致力于维护国际人道主义法。

根据 2 月 4 日在布琼布拉（Bujumbura）举行的东共体国家领导人特别峰会上的指示，南苏丹人民国防军是向刚果（金）东部部署区域部队这一方案的最后阶段。如前所述，南苏丹国防军的到来是加强刚果（金）东部和平与稳定的一个重要里程碑。

区域部队的全面部署将迫使 M23 反政府武装有序撤退到指定驻扎区，他们将保护平民，打通布纳加纳—鲁丘鲁—鲁曼加博—戈马（Bunagana-Rutshuru-Rumangabo-Goma）和基查加—萨克—戈马（Kitchanga-Sake-Goma）这两条主要物资补给路线。随后还将支持刚果（金）东部所有武装团体的武装解除、复员、社区恢复和稳定方案。

塞舌尔总统受邀参加第 28 届联合国气候变化大会

(原题: Seychelles: Climate Talks - Seychelles' President Receives COP28 Invite From UAE

President)

来源: 塞舌尔通讯社 (Seychelles News Agency), 当地时间: 4 月 12 日

曾晶晶译 夏雯艳校

原文链接: www.seychellesnewsagency.com/articles/18498/Climate+talks+Seychelles'+President+receives+COP+invite+from+UAE+President



4月11日，据州议会新闻报道，塞舌尔总统瓦韦尔·拉姆卡拉旺（Wavel Ramkalawan）收到阿拉伯联合酋长国总统谢赫·穆罕默德·本·扎耶德·阿勒纳哈扬（Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan）的正式邀请，出席11月在迪拜世博城举行的《联合国气候变化框架公约》（UNFCCC）第二十八届缔约方会议（COP28）。该会议恰逢阿联酋第52个国庆节。

拉姆卡拉旺总统对阿联酋总统的邀请表示诚挚的感谢，并表示第28次缔约方大会将是一个为全球性问题找到切实解决方案的绝佳机会。他表示自己非常期待赴塞舌尔参加这次会议，认为需要采取紧急行动来解决全球气候变化问题，期待在这一重要活动中见证国际社会更大的奉献精神 and 坚定意愿。

拉姆卡拉旺借此机会重申两国之间存在的传统友谊，表示非常感谢阿联酋政府一直以来通过住房、卫生、可再生能源、旅游、执法等各种发展项目，对塞舌尔社会经济发展作出的贡献，希望这种国与国之间的伙伴关系在未来得到进一步加强。

阿尔尼亚迪（Alneyadi）表示，他非常荣幸能将阿联酋总统的邀请转达给塞舌尔总统，阿联酋将坚定不移地履行其使命，力争在今年的缔约方大会上取得非凡成果。他认为，对阿拉伯联合酋长国来说，主办此次会议是一个历史性的时刻，是一种荣幸，因为它反映了阿联酋经济增长模式正转变为以清洁和可再生能源、高新技术和气候智能为主。他补充道，阿联酋意识到了塞舌尔这个位于西印度洋的群岛正在发挥着重要作用，“阿联酋和塞舌尔在许多领域有着共同的利益，气候变化是两国在原则和方法上有共同之处的一个关键领域。”

世界银行高度评价坦桑尼亚公共部门数字化转型

(原题: World Bank ranks Tanzania highly in public sector digital transformation)

来源: 公民报 (The Citizen), 当地时间: 4 月 5 日

作者: Alex Nelson Malanga, 赖长明译 曾晶晶校

原文链接: <https://www.thecitizen.co.tz/tanzania/news/national/world-bank-ranks-tanzania-highly-in-public-sector-digital-transformation-4185420>



世界银行 2022 年度全球政府科技成熟度指数 (GTMI) 显示, 坦桑尼亚与佛得角、埃及、乌干达三个非洲国家跻身 69 个公共部门数字化转型全球领导者国家行列。该指数针对的重点涵盖核心政府系统、公共服务交付、数字化公民参与和政府技术推动者几个领域。世界银行认可坦桑尼亚拥有的一个在线服务门户网站, 允许公民申请护照、许可证和执照, 并允许他们在线支付, 从而使公众更容易享受数字服务。

撒哈拉风险投资公司 (Sahara Ventures) 总裁朱曼·姆坦巴利克 (Jumanne Mtambalike) 认为, 正是数字平台提供公共服务质量的不断提高, 推动了坦桑尼亚的发展。“我们拥有一个非常活跃的电子政务机构, 在不同的办公领域建立起网络系统, 从而提高了工作的效率、保密性和完整性。此外政府还有一个电子办公系统 (GeOS), 为政府管理工作中关联文件和文件移动提供了便利。”姆坦巴利克先生说道, “在政府采用数字化工具, 提供公共服务这方面, 坦桑尼亚是非洲最先进的国家之一。政府搭建了足够的服务平台, 使人民能够享受各方面的公共服务。”

掌上购物金融科技公司 (Tunzaa Fintech) 创始人兼总裁恩维努拉·金加姆科诺 (Ng'winula Kingamkono) 表示, 坦桑尼亚目前的一项重大进展是本地人能

够通过使用手机或带有控制号码的银行账户支付政府账单。这一创新使人们在不需连接互联网的情况下，更容易、更便捷地支付账单，也提高了坦桑尼亚的金融包容性，使更多人获得金融服务。不仅如此，这一举措还能够通过减少欺诈和资金管理不善的可能性，完善政府账单支付的问责机制，并提高透明度。米潘戈软件（Mipango App）联合创始人莉莲·拉比（Lilian Rabi）也称赞坦桑尼亚政府在利用数字系统提供和促进公共服务方面所作的努力。

但金加姆科诺也提出，“虽然这些发展令人可喜，但鉴于坦桑尼亚目前仍然存在的数字鸿沟，确保每个公民都能享受这些发展成果至关重要。”拉比建议坦桑尼亚需作出更多努力，使数字设备更加实惠，互联网服务更加便宜，以推动数字化普及率，同时考虑建立公私伙伴关系，以减轻私营部门的基础设施建设负担。信息、通信和信息技术部常务秘书穆罕默德·阿卜杜拉（Mohammed Abdulla）表示，政府正在采取措施，应对当前面临的挑战，以实现在全国范围内提供可靠和可负担的数字化服务。

赞比亚：采取行动刺激棉花行业

(原题：State acts to stimulate cotton sector)

来源：赞比亚卢萨卡时报（Lusaka Times, LT），当地时间：4月15日

作者：Benedict Tembo，梁志文译 夏钰翔校

原文链接：<https://www.lusakatimes.com/2023/04/15/state-acts-to-stimulate-cotton-sector/>



赞比亚政府正在修订 2001 年颁布的第 21 号《棉花法》，以应对挑战，刺激生产，吸引更多的参与者进入该行业。农业部长鲁本·姆托洛（**Reuben Mtolo**）呼吁棉农和其他利益攸关方提交对该法案的建议，确保该法律符合行业需求。

2023 年 4 月 13 日，种子控制和认证研究所（**Seed Control and Certification Institute**）所长弗朗西斯科米蒂（**Francisco Miti**）在玛古耶（**Magoye**）为棉花发展信托协会（**Cotton Development Trust, CDT**）宣读了一份发言稿，指出各种挑战导致许多农民放弃棉花种植，从而导致棉花产量下降。

姆托洛先生表示，对棉花害虫的控制和管理给农民造成了巨大的成本，降低了他们的利润率和收入。尽管过去几年向部分农民支付的籽棉价格一直在稳步上升，但是籽棉生产中包括劳动力在内的投入成本仍然很高。姆托洛敦促研究人员、赞比亚棉花委员会和轧棉厂培训农民采用低成本的可持续棉花生产技术，以提高他们的毛利率。

在主题为“在气候变化中推广可持续和再生农业技术”的田间活动日上，姆托洛表示，籽棉价格的制定必须对农民和轧棉厂双方都透明和公道，以便公平分担风险，分享收益，有必要对农民进行应对减产和适应气候变化，以及农业实践方面的战略性培训，同时改善可负担投入的供应。

棉花发展信托协会主任维夏·西尔温巴（**Lwishya Silwimba**）遗憾地表示，尽管协会提供了服务，但也面临挑战，特别是拖拉机等农业设备的不足，农田资源的短缺等，使对农民的培训、对农业的推广等工作都无法进一步深入。西尔温巴呼吁利益攸关方和合作者加入协会，一起应对挑战，他强调这将对国家的农业生产力和籽棉生产带来积极影响。

马达加斯加：投资 2.27 亿美元提高粮食生产力为农民生计保驾护航

(原题: Madagascar: \$227 million to Increase Productivity and Strengthen the Resilience of Rural Livelihoods)

来源: 世界银行 (World Bank), 当地时间: 4 月 7 日

卢晨欢译 夏钰翔校

原文链接: <https://reliefweb.int/report/madagascar/madagascar-227-million-increase-productivity-and-strengthen-resilience-rural-livelihoods>



2023 年 4 月 7 日, 马达加斯加收到约 2.27 亿美元信贷资金, 包括世界银行提供的 2 亿美元和法国开发署 (Agency for Development) 的 2500 万欧元。这笔资金旨在提高马达加斯加粮食生产重镇阿拉奥特拉-曼戈罗 (Alaotra-Mangoro) 和索非亚 (Sofia) 地区的生产力及当地农民的风险承受力。

农业、渔业和林业是马达加斯加的经济支柱。然而农业虽有巨大社会经济潜力, 但一直难以突破实现持续增长的瓶颈这正是该项目旨在解决的问题, 包括土地用途的随意改变和与之相关生物多样性问题, 生态系统公共管理的缺位、性别不平等, 以及关键基础设施建设和服务 (如灌溉、储存和道路) 的缺失。该项目与正在实施的世界银行其他贷款项目相辅相成, 有助于面对气候变化威胁的马达加斯加发展更强健、更有韧性的粮食生产体系。

该项目总计将覆盖 15 万个家庭, 其中包括 16.5 万名农民, 他们将在推动区块链技术投入凭证工作的部署以及气候智能型农业和生态农业实践的培训中受益。此外, 项目还将资助修复 3 万顷灌溉区, 3 万公顷集水区和 150 公里的农村道路, 以优化市场准入服务, 促进农民对 6.1 万公顷微型灌溉和社区驱动的可持续景观管理的投资。

“农业仍然是马达加斯加大多数人的就业渠道。为了增加农村收入，不仅要提高生产力，还必须增加进入关键投入和产出市场的机会。” 世界银行马达加斯加国家经理玛丽·尚塔尔·乌瓦尼利吉拉（Marie-Chantal Uwanyiligira）表示，

“在农民看来，与市场的连通性是他们增加收入的关键。因此，世界银行在阿拉奥特拉-曼戈罗和索非亚目标地区资助的更广泛的公路项目与该项目之间的协同作用，对于大幅度和可持续地提高农业的生产力和抗风险能力以及农村地区的收入至关重要。”

社会动态

肯尼亚公务员因政府拖欠工资进行罢工活动

(原题: Kenya - Civil Servants Threaten to Strike Over Wage Delay)

来源: 德国之声 (Deutsche Welle), 当地时间: 4 月 12 日

卢晨欢译 汪咏靖校

原文链接: <https://www.dw.com/en/kenya-civil-servants-threaten-to-strike-over-wage-delay/a-65281856>



肯尼亚政府表示, 目前该国正在经历一场严重的现金危机, 导致公务员的工资被拖欠。包括立法议员在内的公务员未能在复活节假日领到三月份应得的工资, 而其他工人已经三个月没有领到薪水。

今年肯尼亚国内债务的年度利息支付达到 6800 亿肯尼亚先令, 约合 50.9 亿美元/46 亿英镑。由于高昂的生活成本, 肯尼亚已经面临重大挑战, 这引发了由反对派发起的数周的抗议活动。在总统威廉·鲁托 (William Ruto) 的呼吁下, 肯尼亚反对党领袖拉伊拉·奥廷加 (Raila Odinga) 才取消了反政府抗议活动。总统经济顾问大卫·恩迪 (David Ndi) 向工人们保证, 他们将在下周末开始收到拖欠的工资。

一些代表国家和县政府雇员的工会已经通知中央工会组织 (COTU), 他们的成员打算抵制政府部门的工作。当地报纸《国家日报》(Daily Nation) 报道称, 肯尼亚公務员工会和肯尼亚县政府工人工会已发出罢工通知。

肯尼亚经济学家亚伯拉罕·鲁戈 (Abraham Rugo) 表示, 悬而未决的工资拖欠问题可能会引发一场重大的社会动荡。“如果拖欠公务员的工资, 势必会对个人和公共生活造成影响。”政府要想避免潜在的工人罢工, 关键在于筹集

资金并及时支付公务员工资。

肯尼亚副总统里加蒂·加查瓜（**Rigathi Gachagua**）将现金紧缩的原因归咎于上个月政府还清部分外债利息，导致缺乏额外资金。政治经济学家比洛·克尔罗（**Billow Kerrow**）在接受电视采访时表示，虽然肯尼亚的公共债务是主要原因，但出口低迷和进口成本高也是因素之一。

目前，加纳和赞比亚正在寻求国际货币基金组织（**IMF**）的救助，因为这两个非洲国家也面临着类似的经济挑战。

塞舌尔将建造世界上最大的咸水漂浮型太阳能发电厂

（原题：Africa: Seychelles to Host World's Largest Salt-Water Floating Solar Plant）

来源：塞舌尔通讯社（*Seychelles News Agency*），当地时间：4月4日

作者：Sedrick Nicette，彭宝仪译 汪咏靖校

原文链接：<http://www.seychellesnewsagency.com/articles/18468/Seychelles-to-host-world's-largest-salt-water-floating-solar-plant>



4月4日，在法国可再生能源公司（**Qair**）的官方合作伙伴——一个名为“能源观察者”号（**the Energy Observer**）的浮动光伏实验室里，塞舌尔政府与法国能源公司签署了一项协议，拟定于今年开始在塞舌尔建造漂浮型太阳能发电厂。这一项目已经筹备了7年，计划在塞舌尔马埃岛（**Mahe**）东海岸普罗维登斯（**Providence**）的咸水湖湖面安装一个5兆瓦特的太阳光电系统。该项目一旦建成，塞舌尔将拥有世界上最大的咸水漂浮型太阳能发电厂，并将帮助塞舌尔实现零排放目标。

塞舌尔农业、气候变化和环境部长费拉维安·朱伯特（Flavien Joubert）在签署协议后表示，“政府决心通过投资最优项和在国内使用可再生能源来确保国家能源安全。7 个月后，新的发电厂便可以建造完成并正式运转。”

法国能源公司是一家独立的电力生产商（independent power producer, IPP），使用可再生能源运营 860 兆瓦特的光电生产。该公司正处于 800 兆瓦特光电项目的建设和融资阶段，同时正开发 16 兆瓦特的光电项目，以备未来在其经营的 20 个地区进行部署。法国能源公司地区负责人奥利维耶·盖林（Olivier Gaering）表示，尽管仍有许多国际问题对该项目造成困扰，但它最终还是成功签署了。“法国能源公司早在 2015 年就开始研究塞舌尔太阳能光电市场，我很高兴我们成功签署了相关协议，这样我们才得以推进建造塞舌尔第一个独立发电生产项目。”

塞舌尔太阳能发电项目的大股东是一家由商人拉德利·韦伯（Radley Webber）所有的名为香根草科技（Vetiver Tech）的公司。据韦伯表示，最初太阳能发电厂的发电量要比现在商定的要少，但通过会议和讨论，找到了一种方法即通过与法国能源公司合作来生产更多的电力。“最初我们宣布这个项目时也遇到了一些问题，周围地区的居民担心发电厂会对海洋生物产生影响。但我们能够保证，太阳能光电面板漂浮在水面上，不会对水下生物产生影响。”盖林也表示，所有必要的环境影响评估都已完成，该项目不会对周围环境造成威胁。

本次签署的协议有效期为 25 年，法国能源公司将为该项目提供大部分资金，同时也将为太阳能光电板提供所有必要的维护。

坦桑尼亚：政府拨款 20 亿建设马尔堡隔离中心

(原题: Tanzania: Govt Allocates 2bn/ - for Construction of Marburg Isolation Centre)

来源: 每日新闻 (Daily News), 当地时间: 4 月 12 日

作者: Meddy Mulisa, 张黎译 夏雯艳校

原文链接: <https://dailynews.co.tz/govt-allocates-2bn-for-construction-of-marburg-isolation-centre/>



在坦桑尼亚卡盖拉 (Kagera) 地区, 政府已拨款 20 亿建设一个隔离中心, 将收容埃博拉和马尔堡病毒病 (MVD) 等急症病例。

卡盖拉地区专员阿尔伯特·卡拉马拉 (Albert Chalamila) 赞扬了总统萨米亚·苏鲁胡·哈桑 (Samia Suluhu Hassan) 对该工程的拨款工作。他责成布科巴特区 (Bukoba DC)、穆莱巴 (Muleba)、米塞尼 (Missenyi) 和卡拉圭 (Karagwe) 的地区执行主任确定至少 10 英亩的适宜土地, 用于建造隔离中心。他说: “我代表所有卡盖拉居民感谢总统拨款 20 亿在该地区建设隔离中心, 该中心将为确诊感染埃博拉和马尔堡病毒等疾病的患者提供服务。” 该隔离中心项目预计耗资 70 至 100 亿, 将配备现代医疗设备以满足处理埃博拉和马尔堡病毒病等急症病例所需的必要标准。

卡拉马拉解释说, 当政府确认来自布科巴特区的 8 名患者感染了马尔堡病毒病时, 萨米亚总统迅速采取行动, 派出了一个由 30 多名医生组成的团队, 来控制该疾病的传播。在 8 例确诊的马尔堡病例中, 有 5 名患者死亡, 另外 3 名患者被送往医疗机构, 其中一名患者已康复并于上周出院。

卫生部部长乌米·姆瓦利穆 (Ummu Mwalimu) 呼吁民众切勿惊慌, 马尔堡病毒已得到控制, 它并不是新的疾病。2007 年、2012 年、2014 年和 2017 年, 邻国乌干达已多次报告该病例。1998 年到 2000 年, 刚果 (金)、美国和欧洲

也有报导。

她说到：“没有理由惊慌。我们将与邻国合作，确保患有这种疾病的人得到及时治疗。政府也将继续加强措施，以控制马尔堡病毒病在卡盖拉地区的进一步传播，包括雇用 1300 多名社区卫生工作者。”

她呼吁公众采取预防措施，并报告出现发烧、头痛和身体各个部位严重出血等症状的人，其他症状包括呕吐、腹泻和肾功能障碍。马尔堡病毒病没有特定的治疗方法，但医院会针对这些症状进行支持性治疗。

她说：“马尔堡病毒通过直接接触感染者的体液或接触被感染者血液或组织、感染者血液和体液污染的设备和其他材料，从一个人传播到另一个人。如果一个人食用或接触受感染动物的尸体，感染也可能从动物传给人类。”

教育动态

埃塞俄比亚北部在和平协议签署后仍有 230 多万失学儿童

(原题: More Than 2.3 Million Children Out Of School In Northern Ethiopia Despite Peace Agreement)

来源: 救助儿童会 (Save the Children), 当地时间: 4 月 13 日

陈伊振译 曾晶晶校

原文链接: <https://www.savethechildren.net/news/more-23-million-children-out-school-northern-ethiopia-despite-peace-agreement>



目前, 埃塞俄比亚境内有 350 多万失学儿童, 每 16 个儿童中就有 1 个失学, 正经历全球最严重的教育危机之一。4 月 13 日, 救助儿童会 (Save the Children) 表示, 尽管去年 11 月签署的和平协议结束了埃塞俄比亚长达两年的冲突, 但北部地区仍有 230 多万儿童失学。

根据由埃塞俄比亚教育部 (Ministry of Education)、救助儿童会和联合国儿童基金会 (UNICEF) 组成的埃塞俄比亚教育集群 (Ethiopia Education Cluster) 提供的最新报告, 提格雷、阿姆哈拉和阿法尔等受灾区的学校遭到了大规模破坏, 提格雷地区的情况尤其糟糕, 85% 的学校受到严重或部分损害, 目前所有公立学校仍然关闭, 学校灾后建筑的修复和重建尚未开始, 救助儿童会呼吁提供紧急资金帮助儿童重返课堂。

由于新冠肺炎疫情和长达两年的冲突, 埃塞俄比亚北部地区的 230 多万儿童已经失学近三年, 2.25 万名教师也被停发工资。长期失学的儿童面临着被剥削、性暴力、早婚和成为童工的风险, 并失去受教育的权利。救助儿童会正在运营一个帮助儿童获得情感支持并通过游戏和角色扮演来表达自己感受的安全空间, 该援助机构还提供书籍和其他学习材料, 帮助失学儿童重返学校。

救助儿童会驻埃塞俄比亚主任泽维尔·朱伯特（Xavier Joubert）表示，埃塞俄比亚目前的人道主义危机是近年来最严重的危机之一。冲突、饥饿和气候危机已经迫使数百万人背井离乡，无数儿童被迫辍学，修复在冲突中被损坏或摧毁的学校建筑和激励教师重返工作岗位是目前至关重要的。朱伯特还称，“救助儿童会正在帮助受冲突影响的儿童继续学习，但还需要做更多的工作，以确保每一个受人道主义危机影响的儿童都能得到受教育的机会。”

莫桑比克：全国选举委员会发起公民教育运动

（原题：Mozambique: Cne Launches Civic Education Campaign）

来源：全非网（allafrica.com），当地时间：4月11日

唐贇译 曾晶晶校

原文链接：<https://allafrica.com/stories/202304110716.html>



4月10日，莫桑比克全国选举委员会（CNE）主席卡洛斯·马辛赫（Carlos Matsinhe）主教在市政选举之前发起了公民选举教育运动，呼吁所有符合条件的公民登记为选民。他在马普托省以北约30公里的马拉夸内（Marracuene）市发表讲话时强调，选民登记是行使投票权不可或缺的先决条件。

选民登记将于4月20日至6月3日进行。每位选民都将获得一张必须在投票站出示的选民卡。所有以前的选民卡，包括今年早些时候在九个试点登记区发放的选民卡都不适用于投票。

莫桑比克的选举制度缺乏灵活性，因为它要求每五年对选民进行重新登记。

1994 年第一次登记投票的人到目前已经收到了六张选民卡，所有以前的选民卡到现在都毫无用处，只有今年发行的卡才能使用。

马辛赫认为公民选举教育活动是进行选举极其重要的准备阶段，在这个阶段，公民选举教育代理人将挨家挨户，并走访市场、学校、公交车站和其他人群聚集的地方，传递关于公民参与选举的重要性。他坚称，选民登记是进行以知情、有意识和爱国为宗旨的投票方式的关键。他呼吁最大限度地减少弃权问题。公民选举教育的基本目标是，让选民清楚地了解选民登记和投票的价值。

马辛赫补充道，我们有必要鼓励公民和全体选民负责任、成熟地参与其中，促进和平、和谐、宽容、尊重多样性。公民选举教育代理人应该是‘零弃权’和‘让我们积极参与选举’信息的忠实信使。他们表现应该是模范的、出色的，并向所有公民表明，通过积极参与选举，他们将为其所代表的相关社会群体争取到更大的合法性以及为民主的巩固作出贡献。

非院动态

浙师大举办 Z 世代国际青年“感知中国乡村振兴与共同富裕”活动¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

4月2日，“打起手鼓唱起歌”——浙师大 Z 世代国际青年联欢晚会暨国际青年“感知中国乡村振兴与共同富裕”对话会在金华市源东乡东叶村举行。来自俄罗斯、莫桑比克、喀麦隆、阿尔及利亚、加纳、越南等国家的青年学生代表与中国大学生一起参加本次活动。

东叶村是“民建先贤”施复亮和“人民音乐家”施光南父子的故乡，国际青年从这里可以感知民革先贤希望改变中国命运的那份热切渴望，人民音乐家对这片土地最深沉的爱，以及中国多党合作、携手推进乡村发展的希望之光。当天下午，国际青年“感知中国乡村振兴与共同富裕”对话会在东叶村进行。青年学生结合一路上的所见所闻，与政府领导、村民代表、专家学者等一起探讨交流。当晚，在东叶村原森圆曲音乐民宿大草坪上，浙师大 Z 世代国际青年联欢晚会正式拉开序幕。现场的国际青年朋友们热情高歌，带来了彰显不同文化特色的节目。

本次活动由浙江师范大学主办，具体由浙师大统战部、宣传部、国际处、非洲研究院、乡村振兴研究院、艺术学院、体育学院共同承办。同时，活动也得到了金华市各方各界的重视与支持，包括中共金华市委统战部、民建金华市委的大力支持，金东区委统战部、源东乡党委政府、东叶村“两委”、原森圆曲音乐民宿、民建浙师大基层委、民建金东区基层委的积极协办。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

浙江大学出版社与浙师大非洲研究院签署战略合作协议 携手推进非洲区域国别研究纵深发展¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

4月12日下午，浙江大学出版社与浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）举行合作签约仪式。浙江大学出版社社长褚超孚、浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）院长刘鸿武共同签署合作协议。浙江师范大学副校长张根福出席会议并致辞。学校社科处处长冯昊青、浙大出版社编辑团队、浙师大非洲研究院领导班子以及《非洲区域国别学系列丛书》项目主编团队、作者代表共20余人参加会议。

张根福介绍了学校办学情况，强调学校对非交流合作源远流长。双方的签约，将开启双方合作新的里程碑，双方将进一步加强合作，系统谋划，综合施策，共同推进“非洲区域国别学”学科建设和“非洲区域国别学系列丛书”出版工作，为真实、立体、全面讲好中国故事与浙江故事作出更大贡献。浙江大学出版社社长褚超孚介绍了浙江大学出版社的建设发展情况，回顾双方合作基础，展望未来合作新方向、重点合作项目。丛书总主编、浙师大非洲研究院（非洲区域国别学院）院长刘鸿武教授，高度肯定此次签约对于双方合作发展的重大意义，并对双方合作的重点举措、重点工作提出了前瞻性规划和建议。

随后举行了“非洲区域国别学系列丛书”项目座谈会，浙大出版社编辑团队与浙师大系列主编就丛书编撰的推进进度以及具体的体例要求、学术规范、进度安排进行了交流，就丛书申报重点项目的遴选策划与培育以及后期传播等方面进行了充分的研讨。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

每月推荐

开启中非应对气候变化合作新征程¹

王珩，浙师大非洲研究院（非洲区域国别学院）党委书记、副院长、教授

《当代世界》2023 年第 03 期

推荐链接：<https://mp.weixin.qq.com/s/SYrd1D2GZGWREqkPWh7gvw>



应对气候变化是当今世界各国共同面对的重要议题。非洲在全球气候治理中具有不可忽视的重要地位和作用。非盟和非洲各国为适应及减缓气候变化采取了多种应对举措，付出了巨大努力。中国与非洲在南南合作机制下加强协调与合作，建立应对气候变化战略合作伙伴关系，发布并践行《中非应对气候变化宣言》，有效提升了非洲各国应对气候变化的韧性和能力。立足于推动落实《联合国气候变化框架公约》第 27 届缔约方大会（COP27）成果，中非双方应进一步提升合作能级，特别是增强非洲自主发展自主能力，坚持绿色发展道路，推动实现非盟《2063 年议程》和联合国 2030 年可持续发展议程目标。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容有删减。



4月2日，南苏丹第一批特遣队抵达刚果（金）北基伍省首府戈马。